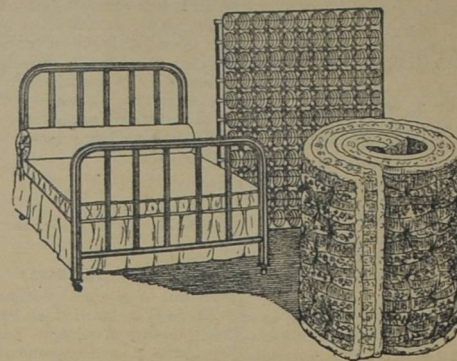


"La Voz de la Colonia" \$1.25 al Año!!

Quebró un Banco en la C. de León, Gto.

El Arzobispo de Guadalajara, Nombra Asistente al T. Pontificio

Especial Para Esta SEMANA!



Catre Simons Grande con todo y Spring Colchón de 40 libras Precio Reg. \$31.50 Especial Esta Semana por \$26.75 \$5.00 Al Contado y \$1.00 a la Semana

"NO SE COBRA NINGUN INTERES"

Ferguson Furniture Co.

SANTA PAULA CALLE 10 Y MAIN OXNARD, CALIF. 442 OXNARD, BLVD.

LIBROS NUEVOS EN LA BIBLIOTECA DEL CONDADO

Listed se anunciará en éste periódico, si se pone a considerar que llega a tres mil hogares de gente de habla española, semanalmente.

Tel. 346 - Notario Público MARK H. EDWARDS Abogado y Consejero Edificio Hedrick Santa Paula, California

Patri—"Child Training". Dealey—"Foreign Policies of the United States". Chase—"Your Money's Worth". Parry—"Vagabonds All". Westermarck—"Short History of Marriage". Powers—"Art of Florence". Seymour—"Philosophy of Music". Crane—"The Singing Crow". O'Neill—"Great God Brown". Meier - Graefe—"Spanish Journey". Close—"Revolt of Asia". Bashford—"A Man Unafraid"; John Charles Freeman". Lawrence—"Revolt in the Desert". Beard—"Rise of American Civilization". Fiction: Barrington—"The Thunderer". Buchanan—"Witch Wood". Burlingame—"Susan Shane". Cole—"Murder at Crome House". Everts—"Passing of the Old West". Garnett—"Go She Must!". Gowen—"Sun and Moon". Gregory—"Daughter of the Sun". Knibbs—"Sunny Mateel". Mitchell—"Call of the House". Sabatini—"Trampling of the Lilies". Schreiner—"From Man to Man". Thurston—"Goose-feather Bed". Wescott—"Grandmothers' Juvenile Books". Hawksworth—"Strange Adventures of a Pebble". Henderson—"Children of the Tide". Davis—"School and Home Gardening". Canning - Wright—"Toys Every Child Can Make". Wade—"Twin Travelers in India". Nichols—"Cowboy Hugh".

LA POPULAR

Esta nueva casa se ha abierto para beneficio directo de mis clientes de FILLMORE, PIRU Y SESPE

Ropa para Señores Ropa para Señoras Abrigos para Invierno Ropa de Trabajo

Calzado para Trabajo de Señor y Señora Y Mil Artículos Más

GEO. MURR

Central Ave. Fillmore, Cal.

LEON, Gto. Oct. 18. — Por acuerdo de la asamblea de accionistas de la Guanajuato State Banking Corporation, con intervención de un delegado de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público que vigila los intereses de los acreedores de dicha institución, se está llevando a cabo la liquidación de la misma desde el día de ayer.

ROMA, Oct. 18.—El Papa Pío XI acaba de conceder a Monseñor Francisco Orozco y Jiménez, Arzobispo de Guadalajara, México, el cargo de asistente del Trono Pontificio, según se anunció hoy en el Vaticano.

"Palavicini Compró Su Libertad." WASHINGTON, D. C. Oct. 18.—Dirigido a la prensa de habla española. Ruego publicar siguiente mensaje: Las declaraciones gobiernistas de Palavicini deben interpretarse como el precio que Calles le exigió para perdonarle la vida. — Afectuosamente, Lic. Juan Manuel Alvarez del Castillo.

Para conceder este cargo tuvo en cuenta S. S. los méritos de Monseñor Orozco y Jiménez, adquiridos durante las diferentes persecuciones religiosas que se han llevado a cabo en México y especialmente la firmeza de que ha dado muestra durante el actual conflicto religioso de aquella Nación. Se ignora cuándo saldrá de México el Arzobispo de Guadalajara, rumbo a esta ciudad para hacerse cargo de su alto puesto.

Se Confirma el Fusilamiento del Lic. E. Bordes Mangel

Se Hizo la Rifa del Zarape

LO SANGELES, Cal. Oct. 18 Noticias recibidas aquí de la capital de la república mexicana aseguran que el diputado antirreleccionista don Enrique Bordes Rangel que fué uno de los íntimos amigos de Madero y el que con Sánchez Azcona y otros líderes del antirreleccionismo en México inició la oposición para la vuelta al poder del señor Obregón, ha sido pasado por las armas, al igual que el señor Carlos Villanueva, exgobernador del Estado de Chiapas.

El agraciado número SIETE que correspondió al joven Salvador Castañeda, fué el que se lo llevó. Don Emilio prodigó al afortunado un abrazo apretado antes de darle el zarape, pero parece que no produjo efecto, porque siempre salió con el zarape al hombro después de tan emocionante acto. Presenciaron el sorteo muchas personas habiéndose verificado como se anunció: en la acreditada casa comercial de los señores Vargas y Jiménez.

PATRONIZE THE BUSINESS MEN WHO ADVERTISE IN "LA VOZ DE LA COLONIA"

Aunque esta noticia se conocía ya en esta ciudad desde hace unos días, estas nuevas informaciones vienen a confirmar lo que en un principio solo se propaló como un rumor fundado. Bordes Mangel contaba con numerosos simpatizadores por su larga carrera política y por haber actuado en puestos de importancia durante varios gobiernos. Era orador de fuste y hábil organizador de organismos políticos. El hecho de que Bordes Mangel haya sido fusilado a pesar de haberse hallado muy delicado de salud, ha sido motivo de los más variados comentarios y demuestra que el gobierno es implacable en sus sanguinarias medidas represivas.

Patronize the Business Men who Advertise in "La Voz de la Colonia" zatlán, Jalisco, por los agraristas. Numerosísimos prominentes civiles en Culiacán, Sinaloa, de los que no se han dado a conocer los nombres. EN CAPILLA Veintiocho diputados al congreso de la unión, antirreleccionistas expulsados. Cinco diputados antirreleccionistas del estado de Veracruz, expulsados y puestos a disposición de las autoridades militares. Su suerte es sin embargo ignorada.

SON 24 LOS GRALES (Viene de la 1a. Plana)

TALLER MEXICANO DE REPARACIONES Precios bajos y calidad superior. Trabajo garantizado, maquinaria eléctrica. Patrocine a sus Paisanos J. C. González & Co. 305 Maint St. Sta. Paula Cal.

rumores de que aun vive. Lic. Luis Alvarez Otayduy, líder antirreleccionista fusilado en Torreón. Lic. Otilio González, amigo del Gral. Serrano al que acompañaba en el momento de ser aprehendido. Señores José V. Arce, Octavio Almada, Alonzo Capetillo, Agustín Peña, Enrique Monteverde, Jr., Antonio Jáuregui, Ernesto Rivera Méndez, secretario particular de Serrano y J. López Portillo, secretario del Gral. Arnulfo Gómez. Florentino García, Jefe de la Policía en Torreón. Generales Paulino Fontes, Luis Hermosillo, Alfonso de la Huerta, éste muerto a balazos en Sonora, y algunos otros Coroneles. La Legislatura del Estado de Morelos Fusilada en masa, pues de los 15 diputados que se componía sólo dos lograron salvarse. Diputado Ricardo Paniagua, de Chiapas. Sacerdote Católico Arriola y treinta compañeros, hechos prisioneros y ejecutados en El-

"La Voz de la Colonia" \$1.25 al Año!! 228 MAIN Tel. 436



GARANTIA CONTRA LOS ELEMENTOS NATURALES

Batiendo el record en vuelos de costa a costa, desafiando las furias del calor o del frío sobre los campos candentes y los cerros de nieves; los aeroplanos de la "U. S. Air Mail Fleet", construídos en San Diego, Cal., en constante batalla, han desafiado a todos los elementos naturales. Estos aeroplanos, para su protección, han sido cubiertos con "Versatile Spar Varnish."

El mismo termina con los inconvenientes naturales, usándolo en sus construcciones, protegiendo sus puertas y ventanas, pues está garantizado contra el agua y demás elementos.

Si usted hace el decorado interior de su casa con Von Glahn, asegura usted un trabajo magníficamente hecho.

Vendo a precios de Los Angeles, papel tapiz de Uhl Bros. y lienzo para cubrir las paredes marca "Sanitas".

"Gold Seal" congoleum para los pisos. Venga a ver el último modelo de la máquina Bee-Vac para barrer, 2 años de garantía por la fábrica. \$39.75 con todos sus accesorios. Nunca necesita aceite.

Vea también la Bee-Vac pequeña por \$19.50

GEO. VON GLAHN

TALLER DE TAPICERIA Y PINTURAS

547 B. St. — Oxnard, Cal. — Tel. 288-R-1

"La Voz de la Colonia" \$1.25 al Año!!



La Voz de la Colonia NUESTRA OFERTA ESPECIAL!!

\$1.25 POR UN AÑO

"LA VOZ DE LA COLONIA"

228 Main Street — Santa Paula, Calif.

(Remita usted este cupón, acompañado de \$1.25; escribiendo con claridad su nombre y dirección, y en seguida tendremos el placer de enviar a usted nuestro semanario.)

NOMBRE DIRECCION POSTAL CIUDAD ESTADO